

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 9ter de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'article 2 de l'arrêté royal du 16 mars 1977, modifié par l'article 1er de l'arrêté royal du 27 décembre 1977 et par l'article 1er de l'arrêté royal du 25 septembre 1978, sont apportées les modifications suivantes :

1^e au § 1er, la date du « 31 décembre 1979 » est remplacée par celle du « 31 décembre 1980 »;

2^e le § 5, alinéa 1er, est complété comme suit :

« — le 31 mars 1981 pour les plus-values visées au § 1er, réalisées entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1980 inclusivement ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1980.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes,

J. DESMARETS

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij berlossen en besloten Wij :

Artikel 1. In artikel 9ter van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 maart 1977, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 december 1977 en bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 september 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e in § 1, wordt de datum van « 31 december 1979 » vervangen door de datum van « 31 december 1980 »;

2^e § 5, eerste lid, wordt aangevuld als volgt :

« — op 31 maart 1981 voor de in § 1 bedoelde meerwaarden, verwezenlijkt tijdens het tijdsperiode gaande van 1 januari 1980 tot en met 31 december 1980 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1980.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand,

J. DESMARETS

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

F. 81 — 13

15 DECEMBRE 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 74, § 1er, alinéa 2;

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 17;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réforme institutionnelle du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que si le présent arrêté royal n'était pas pris avant le 31 décembre 1980, les règles d'application de l'article 73, § 2, du Code des impôts sur les revenus seraient les mêmes pour l'exercice d'imposition 1981 que pour l'exercice d'imposition 1980; que dès lors, le présent arrêté doit être pris d'urgence;

(1) Références au Moniteur belge.

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 74, § 1, tweede lid;

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming van de instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat indien dit koninklijk besluit niet vóór 31 december 1980 zou worden genomen, de regelen tot toepassing van artikel 73, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen voor het aanslagjaar 1981 dezelfde zouden zijn als voor het aanslagjaar 1980; dat onderhavig besluit bijgevolg bij hoogdriindigheid moet worden genomen;

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad.

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans le chapitre 1er de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, il est insérée une section VIIquater et un article 47quinquies, rédigés comme suit :

« Section VIIquater. — Système du fractionnement
(Code des impôts sur les revenus, art. 74, § 1er, alinéa 2)

« Art. 47quinquies. — Pour l'application de l'article 73, § 2, du Code des impôts sur les revenus, la limite des revenus professionnels et la quotité qui entre en compte pour la détermination du taux de l'impôt sont fixées respectivement à 750 000 francs et à septante-trois centièmes pour l'exercice d'imposition 1981. »

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE
ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 81 — 14

21 OCTOBRE 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1951 portant création d'un comité mixte maritime (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 67 et 68 de la Constitution;

Vu la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, modifiée par la loi du 10 octobre 1967, notamment l'article 7;

Vu la loi du 16 juin 1937, modifiée par la loi du 31 décembre 1963, attribuant au Roi le pouvoir de prendre les mesures nécessaires pour assurer la mobilisation de la nation en cas de guerre;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1951, portant création d'un comité mixte maritime;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de Notre Ministre des Communications et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 3 de l'arrêté royal du 7 mai 1951 portant création d'un comité mixte maritime est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. En temps de guerre et pendant les périodes assimilées au temps de guerre en vertu de l'article 7 de la loi du 12 mai 1927, sur les réquisitions militaires, le comité mixte mari-

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, wordt een afdeling VIIquater en een artikel 47quinquies ingevoegd, die luiden als volgt:

« Afdeling VIIquater. — Gesplitste belastingheffing
(Wetboek van de inkomstenbelastingen, art. 74, § 1, tweede lid)

« Art. 47quinquies. Voor de toepassing van artikel 73, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, zijn de grens van de bedrijfsinkomsten en het gedeelte dat in aanmerking komt om de aanslagvoet te bepalen, voor het aanslagjaar 1981, respectievelijk vastgesteld op 750 000 frank en op drieëenzeventig honderdsten. »

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege c
De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
EN MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 81 — 14

21 OKTOBER 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1951 tot oprichting van een gemengd comité voor het zeevervoer (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Gelet op de artikelen 67 en 68 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wet van 16 juni 1937, gewijzigd bij de wet van 31 december 1963, waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt de nodige maatregelen te nemen om 's lands mobilisatie in geval van oorlog te verzekerken;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1951 tot oprichting van een gemengd comité voor het zeevervoer;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Verkeerswezen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 mei 1951 tot oprichting van een gemengd comité voor het zeevervoer wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 3. In oorlogstijd en tijdens de perioden die krachtens artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen met oorlogstijd zijn gelijkgesteld, behoudt het gemengd comité

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 12 mai 1927, *Moniteur belge* du 25 mai 1927.

Loi du 16 juin 1937, *Moniteur belge* du 8 juin 1937.

Loi du 31 décembre 1963, *Moniteur belge* du 16 janvier 1964.

Arrêté royal du 7 mai 1951, *Moniteur belge* du 11 mai 1951.

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 12 mei 1927, *Belgisch Staatsblad* van 25 mei 1927.

Wet van 16 juni 1937, *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 1937.

Wet van 31 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1964.

Koninklijk besluit van 7 mei 1951, *Belgisch Staatsblad* van 11 mei 1951.